

DR LOTZBU LÖI



AUSGABE 514 | HERAUSGEGEBEN VOM GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG | WWW.GEWERBEVEREIN-LOTZWIL.CH

AUGUST 2020



IMPRESSUM

DR LOTZBU LÖI | 4932 Lotzwil
drlotzbuloei@lotzwil.ch

REDAKTIONSSCHLUSS 5. des Monats

GESTALTUNG UND SATZ dynamik d-sign
DRUCK Druckerei Greub + Fuhrer

PC-KONTO 49-1809-4

VERANSTALTUNGEN AUGUST | SEPTEMBER

03.08. «FÜÜRZVIERI»
Frauenverein Lotzwil
Brätlistelle Beeriwäldli | 15.30 – 17.30 Uhr

04.08. WANDERUNG ZUM FORSTHAUS
Wandergruppe 60 Plus
Lea Greub | 062 922 81 01

18.08. MORGENWANDERUNG AB LOTZWIL
Wandergruppe 60 Plus
Trudi Hiltbrunner | 062 922 03 51

21.08. KURS: «NOTHILFE FÜR KLEINKINDER»
Frauenverein Lotzwil | Verein Heartfive
Heartfive-Lokal, Kirchgasse 22

27.08. KURS: «NOTHILFE FÜR KLEINKINDER»
Frauenverein Lotzwil | Verein Heartfive
Heartfive-Lokal, Kirchgasse 22

01.09. WANDERUNG AB BURGÄSCHI
Wandergruppe 60 Plus
Catherine von Orelli | 062 923 52 91

07.09. «FÜÜRZVIERI»
Frauenverein Lotzwil
Brätlistelle Beeriwäldli | 15.30 – 17.30 Uhr



Peter Brändli
Individualkundenberater

**DIE Berater-
bank im
Oberaargau.
Gemeinsam
Mehrwert
schaffen.**

Rufen Sie uns an,
wir beraten Sie gerne.

Jurastrasse 29
4900 Langenthal
062 919 20 03
bankoberaargau.ch

Clientis
Bank Oberaargau



**Wer sät, der erntet.
Die Mobiliar beteiligt ihre
Kunden am Erfolg.**

Reto Cescato, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 919 11 22, reto.cescato@mobiliar.ch

Generalagentur Langenthal
Bernhard Meyer

Aarwangenstrasse 5
4900 Langenthal
T 062 919 11 11
langenthal@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar

16072AT/IGA

GEWERBEVEREIN LOTZWIL UND UMGEBUNG

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERFOLGREICHEN LEHRABSCHLUSS!

Blaser Gärtnerei + Blumen – Kohlplatzstrasse 20 – 4932 Lotzwil



SARA SIEMIENIEC
Zierpflanzengärtnerin EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre
01.08.2017 – 31.07.2020
Note: 5.6, Beste praktische Prüfung

Wir gratulieren Sara ganz herzlich zur bestandenen Abschlussprüfung und dem tollen Ergebnis!

Bolliger Elektrotechnik GmbH – Melchnaustasse 20 – 4924 Obersteckholz



RAPHAEL GRÜTTER
Montage-Elektriker EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre
2017 – 2020
Note: 5.3

EBL GmbH – Badmattstrasse 6 – 4932 Lotzwil

SWEN JORDI
Montage-Elektriker EFZ

Ausbildung: 3 Jahre
2017 – 2020

LEANDRO WENGER
Elektroinstallateur EFZ

Ausbildung: 4 Jahre
2016 – 2020

Fischer-Käser AG – Kohlplatzstrasse 38 – 4932 Lotzwil



ARDIT BERATI
Sanitärinstallateur EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre
01.08.2017 – 31.07.2020
Note: 4.5

JOEL LIPPUNER
Sanitärinstallateur EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre
01.08.2017 – 31.07.2020
Note: 4.5

VINCENZ ROLLI
Gebäudetechnikplaner
Heizung EFZ

Ausbildungszeit: 3.5 Jahre
01.02.2017 – 30.06.2020
Note: 5.6

(von links nach rechts)

Kaminfegersgeschäft Lanz AG – Lagerweg 10a – 4900 Langenthal



LAURA RUCH
Kaminfegerin EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre
01.08.2017 – 31.07.2020
Note: 5.1

Bernhard Polybau AG – Gaswerkstrasse 63 – 4900 Langenthal



BEDREDIN EDRIS
Abdichtungspraktiker EBA

Ausbildungszeit: 2 Jahre
01.08.2018 – 31.07.2020
Note: 4.8

Wir gratulieren herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung!



LARS KÜHNI
Dachdecker EFZ

Ausbildungszeit: 3 Jahre
07.08.2017 – 06.08.2020
Note: 5.3

Wir gratulieren herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung!



ADRIAN WIESLI
Fassadenbauer EFZ

Ausbildungszeit: 2 Jahre
01.07.2018 – 30.06.2020
Note: 5.2

Wir gratulieren herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung!

Nyffeler Lotzwil AG – Inseli 11 – 4932 Lotzwil



MARCO STETTLER
Schreiner EFZ Bau / Fenster

Ausbildungszeit: 4 Jahre
11.07.2016 – 10.07.2020

OFFENE LEHRSTELLEN

ABDICHTER EFZ

Ausbildungszeit:
3 Jahre

**Lehrstelle frei per:
August 2020**

DACHDECKER EFZ

Ausbildungszeit:
3 Jahre

**Lehrstelle frei per:
August 2020**

FASSADENBAUER EFZ

Ausbildungszeit:
3 Jahre

**Lehrstelle frei per:
August 2020**

SPENGLER EFZ

Ausbildungszeit:
4 Jahre

**Lehrstelle frei per:
August 2020**

Bernhard Polybau AG | Herr Martin Blaser | Gaswerkstrasse 63 | 4900 Langenthal
062 919 02 70 | ausbildung@bernhard-group.ch | www.bernhard-group.ch

ANLAGEN- UND APPARATEBAUER

Ausbildungszeit:
4 Jahre

**Lehrstelle frei per:
01.08.2021**

Anforderungen: Schnupperlehre

Hans Greub AG | Herr Peter Hess | Flurstrasse 40 | 4932 Lotzwil
062 922 52 42 | info@hans-greub.ch | www.hans-greub.ch

ELEKTROINSTALLATEUR EFZ

Ausbildungszeit:
4 Jahre

**Lehrstelle frei per:
August 2021**

Bolliger Elektrotechnik GmbH | Herr André Bolliger | Melchnastrasse 20 | 4924 Obersteckholz
062 923 55 33 | info@bolliger-et.ch | www.bolliger-et.ch

**GEBÄUDETECHNIKPLANER
HEIZUNG EFZ**

Ausbildungszeit:
4 Jahre

**Lehrstelle frei per:
Sommer 2021**

**GEBÄUDETECHNIKPLANER
SANITÄR EFZ**

Ausbildungszeit:
4 Jahre

**Lehrstelle frei per:
Sommer 2021**

HEIZUNGSMONTEUR EFZ

Ausbildungszeit:
4 Jahre

**Lehrstelle frei per:
Sommer 2021**

SANITÄRINSTALLATEUR EFZ

Ausbildungszeit:
4 Jahre

**Lehrstelle frei per:
Sommer 2021**

SPENGLER EFZ

Ausbildungszeit:
4 Jahre

**Lehrstelle frei per:
Sommer 2021**

Fischer-Käser AG | Herr Jakob Dambach | Kohlplatzstrasse 38 | 4932 Lotzwil
062 919 10 50 | mail@fkf.ch | www.fkf.ch

KAMINFEGER EFZ

Ausbildungszeit:
3 Jahre

**Lehrstelle frei per:
01.08.2021**

Anforderungen: freundlich, aufgestellt

Kaminfegergeschäft Lanz AG | Herr Peter Lanz | Lagerweg 10a | 4900 Langenthal
062 923 22 40 | kaminfeger.lanz@bluewin.ch | www.kaminfeger-lanz.ch

SCHREINER EFZ BAU / FENSTER

Ausbildungszeit:
4 Jahre

**Lehrstelle frei per:
2021**

Anforderungen: Freude am Handwerk

Nyffeler Lotzwil AG | Herr A. Kaderli | Inseli 11 | 4932 Lotzwil
062 916 80 00 | a.kaderli@nyffeler-ag.ch | www.nyffeler-ag.ch



TCM Oberaargau

Traditionelle Chinesische Medizin

Wir sind ganz in Ihrer Nähe – seit 2010

Das Coronavirus ist allgegenwärtig

In guten wie in schlechten Zeiten sind wir für Sie da!

TCM unterstützt Ihr Immunsystem und hilft, dass Sie sich körperlich und psychisch besser fühlen

Wir nehmen die Verantwortung wahr, um unseren Teil zur Eindämmung des Virus beizutragen.

Ein Geschenk zur Stärkung Ihrer Gesundheit

Die Corona-Pandemie ist eine grosse Herausforderung - für Körper und Psyche. TCM ist ein sanfter Weg, wie Ihr Immunsystem gestärkt werden kann und Sie sich auch psychisch wieder fit fühlen. Wir laden Sie zu einer kostenlosen Behandlung in eine unserer Praxen ein.

Einlösen an einem der vier Standorte von TCM Oberaargau.

Rufen Sie uns an, um einen Termin zu vereinbaren - direkt bei Ihrer bevorzugten Praxis oder unter 062 922 91 87

Pro Person kann 1 Gutschein für 1 Behandlung eingelöst werden. Nicht kummulierbar mit anderen Gutscheinen. Gültig bis 30. September 2020



www.tcmoberaargau.ch

Patienten erzählen von ihren Erfahrungen mit Allergien und Immunstärkung

«Schon als Kind litt ich an Heuschnupfen. Im Erwachsenenalter wurde die Allergie immer schlimmer. Nach einer starken Grippe war ich gegen fast alles allergisch.» Die Mutter zweier Söhne erzählt, wie es zu Kreuzreaktionen kam und selbst Äpfel schlimme allergische Symptome hervorriefen.

Als es Cornelia wirklich sehr schlecht ging, suchte sie die Praxis von TCM Oberaargau auf. «Seit eineinhalb Jahren lasse ich mich

nun mit Akupunktur behandeln und das nützt enorm!

Die Allergien sind fast verschwunden, und die einzige Nebenwirkung dieser Behandlung ist, dass ich voller Energie bin!»

Claudia (41), Heuschnupfen, Kreuzallergien

«Vor allem im Winter – man verbringt viel Zeit drinnen, die Luft ist trocken – lief die

Nase entweder oder war verstopft. Und das permanent. Meine Erfahrungen mit TCM sind sehr gut!

Toll ist, dass die Behandlungen allgemein wirken. Deshalb suche ich die Praxis nun alle sechs Wochen auf – auch um das Immunsystem zu unterstützen.

Dass sich die Praxen von TCM Oberaargau an den SRO-Standorten befinden, ist für mich sehr praktisch.»

Esther (46), Allergien (Hausstaub, Milben, Katzenhaare)

Im Oberaargau zu Hause

Herzogenbuchsee

PanoramaPark, SRO AG
Stelliweg 24
3360 Herzogenbuchsee
062 955 52 70

Langenthal

Spital Personalhaus, SRO AG
Untersteckholzstrasse 19
4900 Langenthal
062 916 46 60

Huttwil

Gesundheitszentrum Huttwil, SRO AG
Spitalstrasse 51
4950 Huttwil
062 959 62 44

Niederbipp

Gesundheitszentrum Jura Süd, SRO AG
Anternstrasse 22
4704 Niederbipp
032 633 72 01

Zentrale 062 922 91 87

Sprechstunde

MO-FR 08.00–12.00 /14.00–18.00 Uhr
Krankenkassen anerkannt

www.tcmoberaargau.ch

Wir sind gerne für Sie und Ihre Gesundheit da, reservieren Sie einen Termin!

GRILLABEND DES GEWERBEVEREINS VOM FREITAG, 3. JULI 2020

Am Freitagabend gegen 18.00 Uhr trafen sich 7 Mitglieder des Gewerbevereins Lotzwil, teils mit Partnerin oder Partner und ich als Mitglied des Red-Teams vom Lotzbu Löi mit Partner zu einem vergnüglichen Grillabend bei der Hornusserhütte in Lotzwil.

Der Abstand wegen Corona konnte meistens gut eingehalten werden, da der Platz gross genug war, weil ja leider nicht viele Mitglieder den Weg zum Grillplatz fanden, krank waren oder bereits auf dem Weg in die Ferien.

Das Wetter hat glücklicherweise mitgespielt, es war nicht der wärmste Abend aber wenigstens hat es nicht geregnet. Es wurde fröhlich geplaudert und gelacht, gut gegessen und getrunken.

Ich hoffe, dass alle Mitglieder die Corona-Krise bis jetzt gut überstanden haben und weiterhin gesund bleiben.

Sue Leuenberger



Malerei Gipserei Gerüstbau

STEINER

Ihr Fachgeschäft seit 1923 eidg. dipl. Malermeister **4932 Lotzwil**

Isolationen / Farbberatungen / Tapezieren / Spritzen / Trockenbau / Innenausbau / Gebäudeunterhalt / Sanierungen

www.ihr-malermeister.ch Tel. 062 923 37 67 Mobile 079 441 45 90 E-Mail: steiner@ihr-malermeister.ch



EINWOHNERGEMEINDE

GEMEINDEINFORMATIONEN

Liebe Lotzwilerinnen und liebe Lotzwiler

Schon ist ein halbes Jahr vergangen und die Gemeindeversammlung konnte betreffend der COVID-19 Pandemie nicht stattfinden. Gerne möchte ich Ihnen ein paar Informationen zukommen lassen.

Ganz zuerst möchte ich Ihnen Danke sagen, dass Sie den Weisungen des BAG, des Kantons und auch der Gemeinde Folge geleistet haben. Die Umstellung war nicht so einfach und es brauchte auch eine gewisse Zeit, bis die Gefahr der Ansteckung des Virus bei uns verankert war. In der Zwischenzeit haben wir die Schutzkonzepte ausgearbeitet, führen diese durch und passen sie auch laufend wieder an. Viele so selbstverständliche Aufgaben, welche die Risikogruppen 65+ unterstützen, wie der Fahrdienst oder Mahlzeitendienst mit den Freiwilligen konnte nicht mehr wie gewohnt ausgeführt werden.

Ich möchte all den vielen Freiwilligen, sei dies aus dem Frauenverein, der Kirche, oder auch den privaten Helfer, welche alltägliche Dienste für die ältere Generation übernommen haben, ganz herzlich danken. Dadurch haben sich wieder viele neue Begegnungen ergeben und uns weiter miteinander vernetzt. Man kann sich auf Helfer verlassen und die Einsamkeit durchbrechen. Sicherheit geben in schweren Zeiten. Im Dorf selber ist in dieser Zeit auch einiges geschehen, wurde doch der Bahnhof wie auch seine Umgebung fertig gestellt und präsentiert sich nun im neuen Kleid. Der Spatenstich für das neue Wehrdienstmagazin liegt auch schon vier Monate zurück und nun steht es in voller Grösse da. Der Innenausbau kann beginnen und voraussichtlich im Oktober wird es fertig gestellt sein.

Die Volksschule Lotzwil hatte eine sehr grosse Herausforderung zu bewältigen, musste doch der Fern-

unterricht sehr schnell konzipiert und die Lehraufträge angepasst werden. Dieser wurde hervorragend umgesetzt, ich kann den Dank vieler Bürgerinnen und Bürger an die Schule weitergeben. Es war sicherlich auch nicht einfach für die Eltern, auch sie mussten ihre Arbeit umstellen. Home-Office war angesagt. Dabei gleichzeitig die Kinder den ganzen Tag zu Hause zu betreuen war eine grosse Herausforderung. Von der Schule mussten Hygienekonzepte erarbeitet werden und die Logistik dazu ebenfalls. Nun geht der Schulbetrieb «fast» wieder normal weiter. Es wird in diesem Jahr keinen Theaterabschluss geben, es gab keine Werkausstellung und kein Abschiedsessen für die Lehrkräfte. Doch wir hoffen fest, im nächsten Schuljahr wieder in gewohnter Weise den Schulbetrieb weiterzuführen. Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung im Mai beschlossen, den Mittagstisch an fünf Tagen in der Woche durchzuführen. So wie es geplant ist, findet dieser an drei Tagen im Schulhaus Kirchenfeld und an zwei Tagen in der Kita von Verena Kummer statt. Ihr möchte ich auch ganz herzlich danken, dass wir mit ihr und ihrem Team eine so tolle Zusammenarbeit erleben dürfen.

Der Gemeinderat nahm seine Aufgaben auch in diesen schwierigen Monaten wahr. Die Sitzungen wurden angepasst und die Schutzmassnahmen eingehalten. Videokonferenzen sind auch für uns kein Fremdwort mehr. Langsam werden von Seiten des Kantons auch die Aufgaben in der Region wieder in Angriff genommen. Als Beispiel wird jetzt das Projekt Sanierung Ortsdurchfahrt weiter geplant, so dass der Baubeginn wahrscheinlich im nächsten Jahr sein wird. Die Einspracheverhandlungen wurden durchgeführt, nun geht es in die nächste Phase. Zudem wird das alte Feuerwehrmagazin den Eigentümer wechseln. Der Gemeinderat hat beschlossen, das Gebäude an die Spitex Lotzwil und Umgebung zu verkaufen. Diese hat dem Kauf an ihrer Hauptver-

sammlung zugestimmt. Weiter werden im Moment an der Kohlplatzstrasse die letzten zwei Einfamilienhäuser auf den Parzellen der Burgergemeinde gebaut. Die Firma Eggimann Metallbau AG an der Flurstrasse am Standort der Druckerei Greub + Fuhrer wird ihr Geschäft erweitern, sofern die Baubewilligung dazu erteilt wird. Wie Sie erkennen können, bleibt die Bautätigkeit in Lotzwil hoch.

Dank dem Einsatz der Mitarbeiter des Werkhofes konnte die Grünabfuhr auch wieder sichergestellt werden. Mittels Flugblatt wurden Sie jeweils informiert, wie es weitergehen wird. Die Bundesfeier musste dieses Jahr jedoch leider abgesagt werden und findet jeweils bei euch zu Hause statt. Der Gemeinderat ist der Meinung, dass er eine grosse Verantwortung gegenüber der Gesundheit der Bevölkerung trägt. Gesund zu bleiben wird immer unsere höchste Priorität haben.

Ich hoffe, ich konnte Ihnen hiermit eine kleine Übersicht rund um unser Dorf geben. Wir halten zusammen und so können wir alle eine Gemeinschaft bilden, welche Vertrauen und Stabilität zu ihren Stärken zählen kann. Angst lähmt und diese muss eingedämmt werden, so dass die Sicherheit greifen kann.

Ich danke auch meinem Kollegium sowie der ganzen Verwaltung, dem Werkhof, den Hauswarten und dem anderen bei der Gemeinde Lotzwil angestellten Personal für ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit auch während diesen schwierigen Monaten.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Sommerzeit, bleiben Sie gesund und nochmals herzlichen Dank für Ihre Einsätze für unsere Bevölkerung.

Eure Gemeindepräsidentin Elsbeth Steiner



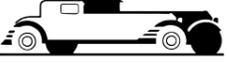
FISCHER-KÄSER AG
Haustechnik
 www.fkf.ch mail@fkf.ch
 Tel: 062 919 10 50

Sanitär Heizung Spengler Kaminbau

CARROSSERIE
 L. HOOGENDOORN

- Carrossierarbeiten
- Malerarbeiten
- Moderne Spritzkabine
- Fahrzeuge aufpolieren
- Frontscheiben ersetzen
- Scheiben tönen
- Fahrzeugbergung nach Unfall
- Autobatterien zu Superpreisen

Alleeweg 6
 4932 Lotzwil
 Telefon 062 922 15 17



Bolliger Elektrotechnik GmbH
 Dipl. Elektroinstallateur



- Beratung
- Planung
- Installation
- Elektroapparate

Melchnaustasse 20 062 923 55 33
 4924 Obersteckholz www.bolliger-et.ch

Schreinerei, Fensterfabrikation, Innenausbau
Langenthalstrasse 31, 4932 Lotzwil
Tel. 062 922 17 79, Fax 062 922 32 42

Schreinerei Martin Käser

Beratung

Planung

Ausführung

Türen

Küchen

Fenster

Reparaturen

Innenausbau



**Der neue 55" 4k OLED
von METZ blue
mit Frontlautsprechern
und Android-TV.
Jetzt bei uns
für nur Fr. 1799.-**

TV Video Hi-Fi Foto Telecom

JUFER Langenthalstr. 86
4932 Lotzwil
062 922 00 33

jufer.ch



www.luder-immobilien.ch

Ihr Immobilienfachmann vor Ort



- Vermittlung von Liegenschaften
- Verwaltung von Stockwerkeigentum
- Verkehrswertschätzungen
- Ausfüllen von Steuererklärungen

Inhaber Beat Luder verfügt über **30 Jahre Erfahrung**
in der Immobilienbranche.

Luder Immobilien GmbH • Beat Luder • Alleeweg 35
4932 Lotzwil • 062 923 23 67 • b.luder@luder-immobilien.ch

AUS DEM GEMEINDERAT

WIEDERERÖFFNUNG ÖFFENTLICHE TOILETTE BEIM GEMEINDEHAUSSTÖCKLI

Im März 2018 hat der Gemeinderat beschlossen, das öffentliche WC beim Gemeindehausstöckli aufgrund wiederholter Vandalenakte bis auf weiteres zu schliessen. Als Ersatz wurde vorläufig in der Nähe des Spielplatzes eine TOI TOI Toilettenkabine aufgestellt. Der Gemeinderat hat nun festgestellt, dass diese Kabine keine Zukunftslösung ist und für die Bevölkerung vor allem im Sommer unangenehm

werden kann. Aus diesem Grund ist die öffentliche Toilette beim Gemeindehausstöckli seit Anfang Juni 2020 wieder geöffnet. Um dem Vandalismus entgegen zu wirken, wurde ein Zeitschaltzschloss eingebaut. Somit bleibt die Toilette über Nacht geschlossen, ist aber am Tag für die Besucher verfügbar. Wir behalten uns jedoch vor, die Toilette bei weiterem Vandalismus wieder zu schliessen.

Gemeinderat Lotzwil

SCHUH- UND TEXTILSAMMLUNG - VERGABE KONZESSION

Die am 1.1.2019 in Kraft getretene Verordnung über die Vermeidung und Entsorgung von Abfällen (VVEA) regelt u.a. die Entsorgung von Siedlungsabfällen. Per Definition gelten auch Altkleider als Siedlungsabfall, weshalb sie unter das kantonale Abfallmonopol fallen. Der Kanton Bern hat die Entsorgung der Siedlungsabfälle an die Gemeinden delegiert. Damit ein privates Unternehmen Siedlungsabfall bzw. Schuhe und Kleider weiterhin sammeln und ver-

werten darf, hat die Gemeinde eine entsprechende Konzession zu erteilen. Der Gemeinderat hat beschlossen, der TEXAID Textilverwertungs-AG, Schattendorf, ab 1. Juli 2020 die Konzession zur Sammlung von Schuhen- und Kleidern auf dem Werkhofareal und beim Gemeindehaus zu erteilen. Alle anderen Container im Gemeindegebiet Lotzwil werden entfernt.

Gemeindeverwaltung Lotzwil

Tag + Nacht

EBL

**Auch in ausserordentlichen Zeiten sind wir Ihr
kompetenter Elektriker !**

**Die Massnahmen vom BAG, sowie
betriebsinterne Vorsichtsmassnahmen
werden strikte eingehalten**

EBL GmbH
Badmattstrasse 6
CH-4932 Lotzwil
Tel. +41 (0)62 916 10 90
info@ebl-elektrobau.ch
www.ebl-elektrobau.ch

Pizzeria Restaurant Bahnhof in Lotzwil

Die gemütliche Landbeiz mit zahlreichen Angeboten

Pizza, Pasta, Speckstein, saisonale Küche usw.

Täglich 5 verschiedene Menüs

grosse Sommerterrasse, heimelige Gaststube, gemütliches Speisesäli, schöner Saal für Familien- und Firmenanlässe, genügend Parkplätze, rollstuhlgängig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Telefon 062 922 10 04 / Fax 062 922 24 84 / www.restaurant-bahnhof-lotzwil.ch



OFFENE LEHRSTELLE



Die Gemeinde Lotzwil gehört zum Verwaltungskreis Oberaargau und weist eine wachsende Bevölkerungszahl von zurzeit rund 2'600 Einwohnerinnen und Einwohnern auf.

Die Gemeindeverwaltung Lotzwil hat per August 2021 eine **LEHRSTELLE ALS FACHMANN / FACHFRAU BETRIEBSUNTERHALT WERKDIENTST EFZ** zu besetzen.

In der dreijährigen, abwechslungsreichen Ausbildung erledigst du Unterhaltsarbeiten an Strassen und Grünanlagen. Zudem gehört das Warten und Reparieren von technischen Einrichtungen, Geräte und Maschinen ebenso zu deinen Tätigkeiten wie die Mitarbeit in den Bereichen Umweltschutz und Entsorgung. Während deiner Ausbildung beschäftigst du dich ausserdem mit den Themen Arbeitssicherheit und Hygiene.

Von unserer/unserem zukünftigen Lernenden wünschen wir uns:

- Freude an der Natur und am Umgang mit Mensch und Technik
- Handwerkliches Geschick
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit und Engagement
- Abschluss Realschule oder Sekundarschule

Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann solltest du dich unbedingt bei uns für ein paar Schnuppertage melden.

Für weitere Auskünfte stehen dir Andreas Sägesser, Strassen- und Brunnenmeister, 079 226 26 20, oder Dieter Wagner, Leiter Gemeindebetriebe, Telefon 062 916 00 42, gerne zur Verfügung.

Gemeindeverwaltung Lotzwil

www.blaser-blumen.ch



Blaser Gärtnerei + Blumen
Kohlplatzstrasse 20 | 4932 Lotzwil | Tel. 062 922 31 23 | info@blaser-blumen.ch

Seit über 50 Jahren bedienen wir unsere Kunden gerne mit der Vielfalt und Farbenpracht der Natur.

Ob für einen speziellen Anlass oder zur Dekoration der eigenen vier Wände, Balkone oder Gärten, bei uns finden Sie bestimmt das Passende.

- Schnittblumen
- Floristik
- Topfpflanzen
- Sukkulente
- Geschenkartikel

BAUBEWILLIGUNGEN IM JUNI 2020

BEWILLIGUNG DURCH DIE GEMEINDE

03.06 Gemüse AG Lotzwil, Verena Strasser
Obergasse 4A, 4932 Lotzwil
Erweiterung der Parkplätze, Bahnhofstrasse 14

05.06 Heiniger Bernhard
Unterdorfstrasse 12, 4932 Lotzwil
Erhöhung des Zaungeflecht um das Grundstück, Unterdorfstrasse 12

19.06 Ruth Elsbeth Schädler-Schmucker
Balfrinstrasse 7, 3930 Visp
Ersatz Ölheizung durch Luft-Wasser Wärmepumpe (Aussengerät), Langenthalstrasse 56

24.06 Medat und Imrije Bajrami
Kreuzfeldstrasse 63, 4932 Lotzwil
Neubau einer Dreifachgarage und Eingangsbereich, Anbau Zimmer, Neubau Schwimmbecken, Kreuzfeldstrasse 63

Gemeindeverwaltung Lotzwil

TOKJO NEWS: RÜCK- UND AUSBLICK IM SONNENSCHEN

Die Temperaturen werden immer sommerlicher und es bleibt draussen länger hell. In dieser Zeit sind nicht nur die Kinder und Jugendlichen, sondern auch die Mitarbeitenden der offenen Kinder- und Jugendarbeit ToKJO vermehrt draussen an frequentierten öffentlichen Plätzen anzutreffen und sind dabei auch Ansprechpersonen für Nutzungskonflikte, Vandalismus und Littering. Bei den Sommerprogrammen, welche diese sozialraumorientierte Arbeit in der Sommerperiode ergänzen sollen, legt die Fachstelle grossen Wert auf die Stimme der Jugendlichen. Sie sollen eine aktive Rolle übernehmen und die Jugendarbeit mit ihren Ideen, Wünschen und Anliegen beeinflussen.

Die COVID-19-Pandemie führte dazu, dass viele Angebote im ersten Halbjahr nicht wie geplant durchgeführt werden konnten. Aber wie wird so schön gesagt: Verschoben ist nicht gleich aufgehoben! Die landesweiten Lockerungen des Bundesamtes für Ge-

sundheit ermöglichten es, dass unter Einhaltung der Vorgaben einige Angebote und Projekte Schritt für Schritt wieder aufgenommen wurden. Von den Lockerungsmassnahmen betroffen ist unter anderem auch der Jugendraum Fresh Up, beziehungsweise in der Sommerperiode, das Sommerprogramm «Summer Up – Fresh Up».

Ein paar Wochen vor den Schulferien im Sommer wurde der Jugendraum für die Jugendlichen wieder geöffnet und ein Stück Normalität konnte zurückgewonnen werden – wenn auch nur bedingt. So sind Hygienevorschriften, Abstand halten, «contact tracing» und weitere Verhaltens- und Alltagsregeln auch in Projekten und Angeboten der offenen Kinder- und Jugendarbeit zu verinnerlichen und zu automatisieren. Der Jugendraum wurde als Alternative für das geplante «Summer Up – Fresh Up» geöffnet, da in öffentlichen Räumen das Versammlungsverbot noch galt und sich die Vorschriften so niederschwelliger verfolgen liessen. Das Sommer-



Lagerweg 10a, 4900 Langenthal, 062 923 22 40
www.kaminfeger-lanz.ch

- ✓ Reinigung und Kontrolle sämtlicher Feuerungsanlagen
- ✓ Amtliche Feuerungskontrolle
- ✓ Brandschutzberatung
- ✓ Betriebsoptimierung
- ✓ Umweltberatung, Aschenanalysen
- ✓ Glücksbringer für besondere Anlässe

„wenn darfi dir ä Stei i Garte schiesse?“



vom Hinkelstei bis zum Brunne, ä Skulptur oder äs Dankmou für nachem letschte Schnuf.

Reto Hosner dä Steinbildhauer ds' Lotzbu
www.steinleicht.ch 062 923 69 00 mail@retohosner.ch



- Steildach Ziegel- und Schiefereindeckung
- Fassadenbekleidungen mit Eternitschiefer
- Schneefang/Schneestopp zum Schutz vor Dachlawinen
- Dachflächenfenster VELUX
- Kaminbekleidungen
- Kaminaufsätze selbstrotierend
- Dachreparaturen

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot und freuen uns auf Ihren Anruf.

Tel. 062 922 00 48, Fax 062 922 28 17

graenicher-bedachungen@bluewin.ch
www.graenicher-bedachungen.ch



Generalagentur Martin Zellweger
4900 Langenthal

Remo Krähenbühl

Versicherungsfachmann mit eidg. Fachausweis

Mobile 079 408 68 68
remo.kraehenbuehl@allianz.ch



LS WARI AG

☎ 062 922 73 04
FAX 062 922 84 45

Dennliweg 11
4902 Langenthal

W. Leuenberger

Privat:
Finkenweg 2
432 Lotzwil
Tel. 062 922 64 16

- Parkett
- Sockelleisten
- Reinigungsdienst
- Raumentfeuchtung
- Liegenschaftsunterhalt



- Business Englisch / Technical English
- General English
- Englisch Spielgruppe
- Englisch für Kinder



Kelsey Binggeli - Mullaly | 079 / 906 77 65
Güterstrasse 21 | 4900 Langenthal | TheEnglishCenter2015@gmail.com

www.TheEnglishCenter.ch

Russ BAU - SERVICE

Dipl. Maurer-Polier

- Um- und Anbau
- Renovierungen
- Sanierung/Reparatur Kanalisationsleitungen
- Baggerarbeiten
- Gartenmauern

079 647 75 67

Spiegelberg 18 • 4933 Rütschelen
info@russbau.ch, www.russbau.ch

Sägesser + Co Motorgeräte



Beratung
Verkauf
Reparatur
Service

Beundenrain 21, 4932 Lotzwil
Tel. + Fax 062 922 95 32
info@saemo.ch, www.sagesser-motorgeraete.ch



- Reparatur und Service aller Marken
- Abholservice

Bei uns werden Sie persönlich bedient von Urs und Christoph Sägesser

programm soll den Teilnehmenden die Möglichkeit bieten, sich sportlich zu betätigen, verschiedene Spiele zu spielen oder etwas Sonne zu tanken. Ob und wie das Sommerprogramm, welches im öffentlichen Raum stattfinden soll, nach den Sommerferien durchgeführt werden darf und kann, wird sich zeigen. Die Fachstelle sowie die zuständige Jugendanimatorin für die Gemeinde Lotzwil werden informieren.

Weitere Informationen zu Aktualitäten, Projekten, Angeboten oder zum Team finden Sie unter www.tokjo.ch. Die Kinder- und Jugendfachstelle ToKJO wünscht Ihnen weiterhin einen gesunden, warmen und sonnigen Sommer und die für Lotzwil zuständige Fachperson Mirjam Kühni freut sich, pünktlich mit dem Schulanfang im August wieder zurück zu sein.

Mirjam Kühni
ToKJO, Kinder- und Jugendfachstelle Region Langenthal

Wandergruppe 60 Plus



KIRCHGEMEINDE

WANDERUNGEN AUGUST | SEPTEMBER

04. AUGUST 2020

Kurze Wanderung zum Forsthaus oder direkt zum Forsthaus ca. 14.30 Uhr
Anschliessend bräteln

leicht | 1½ Stunden
Verpflegung bitte selber mitbringen!

Lea Greub | 062 922 81 01

18. AUGUST 2020

Morgenwanderung ab Lotzwil – Sängeli – Bleienbach – Waldhütte (Kaffee und Züpfle) Lotzwil

leicht | 2½ – 3 Stunden
Abmarsch 6.00 Uhr

Anmeldung erforderlich!
Trudi Hiltbrunner | 062 922 03 51

01. SEPTEMBER 2020

Burgäschi – Strandbad – um den See – Steihof (erat. Block) – Burgäschi

leicht | 2½ Stunden

Anmeldung erforderlich!
Catherine von Orelli | 062 923 52 91

Allfällige Unkostenbeiträge sind auf dem Flugblatt vermerkt oder fragen Sie die entsprechende Kontaktperson.



Planung • Projektierung • Installationen
Telefonanlagen • EDV Netzwerke • Apparate

Schulhausstrasse 4 • 4922 Bützberg • 062 958 50 50 • www.grogg-elektro.ch



- Schneefangsysteme
- Schneefanghaken / Schneefix
- Sicherheitshaken/Dachleiterhaken
- Dachtrittstufen
- Selbstrotierende Kaminaufsätze

Swiss Schneestopp AG, Bahnstrasse 3, 4932 Lotzwil
www.schneestoppag.ch / 062 922 28 30



EIN KLEINER SCHRITT IN DIE NEUE «NORMALITÄT»

Das Jahr 2020 steht noch immer ganz im Zeichen von Corona. Nichts ist mehr so, wie es einmal war. Waren es zunächst nur wenige Fälle in weiter Ferne, traf uns das Virus Mitte März mit voller Wucht – auch in der Schweiz. Die sozialen Kontakte waren aufs absolute Minimum beschränkt, das Vereinsleben stand still. Zumindest fast.

Der Frauenverein entstand einst zu Kriegszeiten – die Frauen fingen an, Socken und Decken zu stricken. Es ging um die Krisenbewältigung im Kleinen, ums Hoffnung spenden. In der aktuellen Corona-Krise besann sich der Frauenverein Lotzwil auf denselben Gedanken: Die Krise gemeinsam zu meistern. In Zusammenarbeit mit der Gemeinde und anderen Dorfvereinen wurden Einkäufe getätigt, Mahlzeiten ausgeliefert, Arztbesuche organisiert und Taxifahrten geleistet. Ein kleiner Trost, ein Funke Hoffnung sowohl für jene, denen geholfen wurde, als auch für jene, die geholfen haben. Herzlichen Dank allen Freiwilligen Helferinnen und Helfern für den Einsatz.

Auch die Hauptversammlung, die im März geplant war, konnte zum Schutz der Gesundheit aller nicht durchgeführt werden. Erstmals in der Vereinsgeschichte wurde die Hauptversammlung deshalb elektronisch durchgeführt. Mit Erfolg – es gingen zahlreiche Teilnahmen ein. Damit kann der Frauenverein sein Programm ganz vorsichtig wieder aufnehmen und etwas mehr Leben ins Dorf bringen. Die neue Normalität ist jedoch zerbrechlich. Nicht alle Aktivitäten können so durchgeführt werden, wie sie geplant waren. Das betrifft insbesondere das Programm für die vulnerablen Gruppen. Seniorennachmittage werden nicht im gleichen Rahmen durchgeführt werden können. Der Frauenverein arbeitet jedoch intensiv daran, den Seniorinnen und Senioren eine würdige Alternative zu bieten.

PROGRAMMSTART IM SOMMER

Das neue (Halb-)Jahresprogramm startet mit dem «Füürzvieri» bei der Brätlistelle im Beeriwäldli. Es geht



um unkompliziertes Zusammensein im Wald, ums Naturerlebnis. Draussen ist das Ansteckungsrisiko kleiner, die Kinder sind im Wald glücklich, die Erwachsenen können sich austauschen. Es gibt ein Feuer, jede / jeder bringt sein Grillgut selber mit. Die frische Luft ist gratis. Start Füürzvieri: am Montag 3.

August, danach jeden ersten Montag im Monat, 15.30-17.30 Uhr. Anmeldung ist nicht nötig.

Ausserdem im August: Der Nothilfe-Kurs für Eltern, Grosseltern und Betreuungspersonen von Kleinkindern. Was tun wenn das Kind etwas verschluckt, sich verbrennt oder stürzt? Im richtigen Moment richtig zu handeln, kann im Notfall entscheidend sein. Der Verein Heartfive erklärt, wie es geht. Kurse am 21. und 27. August im Heartfive-Lokal, Kirchgasse 22, Lotzwil. Kostenpflichtige Anmeldung bei Tanja Rothenbühler für einen oder zwei Kursabende, unter: tanjarothenbuehler@gmx.ch.

Mara Zenhäusern
Frauenverein Lotzwil



HESCH OU LUSCHT I DJUGI ZLOTZU ZCHO?

Wir bieten jeden Freitag ein polysportives Training für Kinder vom grossen Kindergarten bis zur 9. Klasse. Du bist jederzeit herzlich willkommen zu einer Schnupperlektion! Auf unserer Homepage www.tvlotzwil.ch findest du die entsprechenden Trainingszeiten sowie verantwortlichen Personen. Das erste Mal Jugi nach den Sommerferien findet am **14. August 2020** statt!

Wir freuen uns auf DICH!

Jennifer von Arx, Info-Chefin
TV Lotzwil



Wir haben wieder geöffnet!
Geniessen Sie unsere gutbürgerliche Küche und unseren Aussenbereich im Grünen.

Wir empfehlen uns für Familien- und Firmenfeste mit Räumlichkeiten von 15 bis zu 250 Personen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch,
Andrea & Team

Montag und Dienstag Ruhetag.

WIR

HOTEL LANDGASTHOF BAD GUTENBURG | HUTTWILSTRASSE 108 | 4932 LOTZWIL | 062 916 80 40 | INFO@BAD-GUTENBURG.CH | WWW.BAD-GUTENBURG.CH



bernhard

**...die Spezialisten für Bedachungen,
Fassaden, Solaranlagen
und Spenglerei**

Bernhard Polybau AG, Langenthal, Tel. 062 919 02 70, www.bernhard-group.ch

BEERIZYT

Mir öutere Johrgäng hei scho aus Ching mit i d Höibeeri müesse. Denn hets aube no grossi Flächine mit dene Beeri gha. Nach emene Sturm, wo im Waud, ou uf em Rappehopf, stöuwys Kauschlag gmacht het, sy die Parzäue de wieder ufgforschtet worde.

Brumbeeri, Nessle, Birkli, Wyde u de ou Tannli, hei sech breitmacht u vo de Höibeeri isch nüm vüu ume gsy. Die paar Quadratmeter sy au Johr gschrumpft u hüt hets dert, wos aube so ne schöne Beeriplätz het gha, keni Stüdeli meh.

Früecher aube, so i de 50er Johr, het me das, was dr Waud eim botte het, gärn gno. Sygs Brönnhouz, vo de Tannzäpfe bys zu de Chneble, wo heiss begährt sy gsy, bys zu de Schwümm u äbe, de Höibeeri. Es isch ou e wüukommi Abwächslig u Berycherig vom Spyszedu gsy. Bevor die Höibeeri sy ryf gsy, hei mer scho d Waudärdbeeri gsammlt, de d Höibeeri, d Brumeli u dr Houder. Dä hani zwar nid eso gärn gha. Dass me dä nid sött rou ässe, hei mer denn no gar nid gwusst. Aber mir heis de glehrt, wüus üs isch schlächt worde nach em Gnuss vo dene Beeri. Dr Schlee u dr Sirup, dä isch mer de scho lieber gsy.

Im Waud hets aube e ganz e Huufe Lüt i dene Beeriplätz gha. Guet usgrüschtet mit Chrättli u Chesseli. We me Glück u Usduur het gha, het me e schöni Ärn chönne heiträge. Mängs Beeri hets brucht, für so nes Chrättli z vüue. Schnouse hei mer de nid zväu dörfe. Vom Fuchsbandwurm het me denn zwar no nüt ghört gha. S het öppe gheisse, s heig e Blutte im



Waud. Aber das isch eigentli nid ärnscht gno worde. Das Grücht isch doch nume i Umlouf gsetzt worde, dass nid zväu Lüt gö go beere u s de dene wo glych göh, meh längt.

Am Obe hets de es feins Birchermüesli gäh, gmischt mit Ärdbeeri, Himbeli u Meertrübeli us em Garte. Das hani hüt no gärn! I weiss no amene Ort es Plätzli mit Höibeeri. I muess ou nid Angscht ha, dass mer se öpper chönnt näh. S isch abgläge u zudäm sy d Lüt nümme uf dene Höibeeri. Im Supermarkt cha me Züchtige vo Höibeeri choufe. Sie gäh kener blaue Finger u verfarbt Zäng. Aber d Chuscht, die isch haut ou nid glych.

Hüt, wo me d Müglechkeit het, die Beeri Yzgfrüüre, gyts im Winter ou no öpe es feins Dessär. U äbe, jetz isch wieder Höibeerizyt. A mym Plätzli hei die Stüdeli ömu blüehit, s wird de sicher öppis dranne ha. Süsch hani haut de e schöne u erhousame Spaziergang gmacht, was jo ou guet tuet.

Käthi Greub

Blumen für jeden Anlass



Gerber
Gärten + Blumen
4932 Lotzwil
Tel. 062 922 15 72

Gartenbau

89. GEBURTSTAG

30.08. **Seiler-Fuhrer Therese**
Alterszentrum Lotzwil

88. GEBURTSTAG

19.08. **Neuenschwander Fritz**
Huttwilstrasse 2

85. GEBURTSTAG

21.08. **Leuenberger Ernst**
Alleeweg 28

83. GEBURTSTAG

03.08. **Greub-Trösch Heidi**
Flurstrasse 24

82. GEBURTSTAG

21.08. **Leuenberger-Neuhaus Ruth**
Alleeweg 28

GRATULATIONEN AUGUST

81. GEBURTSTAG

28.08. **Kaufmann-Zumstein Margrit**
Alterszentrum Lotzwil

80. GEBURTSTAG

06.08. **Käser Hermann**
Bleienbachstrasse 3

16.08. **Lanz Friedrich**
Wiesenweg 4

75. GEBURTSTAG

05.08. **Röllli Rudolf**
Käsereigässli 7

08.08. **Greub Heinz**
Oberaargausches Pflegeheim

16.08. **Jenzer-Schwarzenbach Rosa**
Bahnstrasse 6



Wollen Sie Ihre alten Holz-Fensterläden wirklich noch einmal streichen?



Tel. 062 916 80 00 www.nyffeler-ag.ch

Wir liefern und montieren neue **Alu-Fensterläden** damit Sie Ihren Maler streichen können!



ABC Parkett- und
Teppichmarkt AG
Langenthal / Lotzwil

Langenthalstrasse 85, 4932 Lotzwil
062 916 20 00 www.abc-lotzwil.ch

Die Renet AG stellt sich vor.

Wir sind:

Der lokale Telekommunikationsanbieter im Oberaargau. Zusammen mit unseren örtlichen Netzbetreibern bieten wir einen kundennahen und professionellen Service.

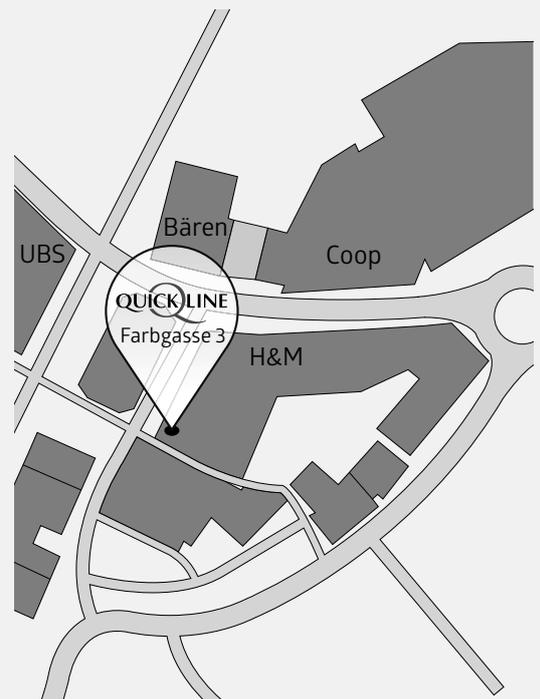
Wir machen:

Unsere Kunden versorgen wir mit Internet, Festnetz, TV und Mobile sowie umfangreichen Dienstleistungen und einem breiten Zubehörsortiment.

Unser Versorgungsgebiet:



Unser Standort:



RENET AG | Quickline-Shop | Langenthal
062 916 57 87 | www.renet-ag.ch